

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 547

**Vorwort:** L'innovation est notre force!  
**Autor:** Peyrot, Jean-Luc

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BORIS

250204

# L'innovation est notre force !

C'est avec plaisir que je vous présente notre premier numéro de l'année 2004 de la Revue économique franco-suisse. A ce propos, je tiens à remercier, au nom des membres de la Commission des Publications de la CCSF, tous les intervenants ayant participé à l'élaboration de ce numéro, notamment Monsieur Michel PITTEL, Conseiller d'Etat en charge de l'Economie et de l'Emploi, les équipes de la Chambre de Commerce et de la Promotion économique du canton de Fribourg, ainsi que toutes les entreprises qui ont accepté de témoigner au sujet du choix de ce canton pour l'implantation de leur entreprise en Suisse. Je tiens également à remercier nos collègues fribourgeois de leur accueil chaleureux lors de notre manifestation des 13 et 14 novembre derniers (Conseil d'Administration de la CCSF et présentation du marché français à des entreprises fribourgeoises), qui fut, grâce à eux et aux équipes de la CCSF, un franc succès.

Comme vous allez pouvoir vous en rendre compte en lisant notre dossier, le canton de Fribourg offre aux entreprises françaises désireuses de s'implanter en Suisse de nombreux atouts. Je citerai notamment la proximité géographique avec les principales villes romandes et alémaniques, le bilinguisme des habitants, les efforts des autorités, tant en matière fiscale qu'en matière d'équipement et d'accompagnement, pour intéresser les investisseurs étrangers. Ainsi, de nombreux grands groupes français, tels que Michelin, Cartier ou Vivendi Universal Publishing y sont déjà implantés. Ce canton a également de grandes ambitions en matière d'échanges économiques internationaux, comme nous le montre le très intéressant projet du Swiss Center à Shanghai (initiative fribourgeoise au départ !) qui vient d'être inauguré par notre Président de la Confédération, Pascal Couchepin, lors d'un récent voyage en Chine.

Je voudrais enfin revenir brièvement sur notre dernier numéro dans lequel l'un de nos correspondants, dans notre rubrique "libre opinion", a exprimé un point de vue très critique sur la gestion en Suisse des débordements périphériques du G8 d'Evian. Dans une perspective plus large, il me semble important de souligner que cet événement majeur à l'échelle internationale a permis de renforcer des axes de collaboration existants entre nos deux pays et d'initier des chantiers nouveaux et prometteurs. Dans quelques mois, il sera intéressant de mesurer avec le recul nécessaire les vraies conséquences de ces quelques jours exceptionnels organisés entre Lausanne, Evian et Genève.

Alors que la nouvelle du choix de Valence pour la Coupe de l'America vient de tomber, je voudrais adresser un message amical à nos membres et amis marseillais qui ont œuvré pour la réussite de leur projet et souhaiter que leur participation aux phases préparatoires permettra néanmoins à leur belle ville de faire valoir ses atouts avec la résonnance internationale qu'elle mérite.

Je vous souhaite, chers lecteurs, une excellente année 2004 pour vous et pour vos proches. Je tiens également à vous remercier pour votre fidélité qui ne se dément pas au fil des numéros.

1



**Jean-Luc Peyrot**

Président de la Chambre  
de Commerce Suisse en France